

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/12-01/18

Date: 23 March 2021

TRIAL CHAMBER X

Before: Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua, Presiding Judge
Judge Tomoko Akane
Judge Kimberly Prost

SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI

**IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG
MAHMOUD**

**PUBLIC
With one PUBLIC ANNEX**

**Registry Transmission of the Public Redacted Version of “Annex to Registry
Transmission of the Report of the Experts”, dated 9 December 2020, ICC-01/12-
01/18-1197-Conf-Anx**

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda
Mr James Stewart

Counsel for the Defence

Ms Melinda Taylor
Ms Kirsty Sutherland

Legal Representatives of the Victims

Mr Seydou Doumbia
Mr Mayombo Kassongo
Mr Fidel Luvengika Nsita

Legal Representatives of the Applicants

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

Unrepresented Victims

**The Office of the Public Counsel for
Victims**

**The Office of the Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Peter Lewis

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

Mr Harry Tjonk

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

Dr Gillian Clare Mezey
Dr Michael Korzinski
Dr Roland Weierstall-Pust

I. Introduction

1. In accordance with rule 13(1) of the Rules of Procedure and Evidence (“Rules”) and the “Order instructing the Registry to file a public redacted version of ICC-01/12-01/18-1197-Conf-Anx”¹ issued by Trial Chamber X (“Chamber”) on 3 March 2021 in the case of *The Prosecutor v. Al Hassan AG Abdoul Aziz AG Mohamed AG Mahmoud*, the Registry hereby transmits the “Public Redacted Version of the Report of the Experts”, dated 9 December 2021, ICC-01/12-01/18-1197-Conf-Anx- (“Public Redacted Version of the Report of the Experts”).

II. Procedural History

2. On 21 August 2020, the Chamber appointed a panel of three experts (“Experts”) for the purpose of a medical examination pursuant to rule 135 of the Rules and ordered them to submit a report following their medical examination.²
3. On 9 December 2020, the Registry transmitted the Report on the medical examination of the Experts (“Report”).³
4. On 3 March 2021, the Chamber instructed the Registry to prepare a public redacted version of the Report in consultation with the Defence (“Order of 3 March 2021”).⁴
5. On 22 March 2021, the Registry received from the Defence the finalized version of the Report with the redactions requested by Mr Al Hassan.

III. Classification

6. The Annex to the present submission is classified as public, in accordance with the Order of 3 March 2021.

¹ Email from the Chamber to the Registry and the Parties and Participants on 4 March 2021 at 11:18.

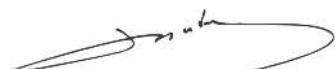
² Trial Chamber X, “Decision appointing experts for the purpose of a medical examination pursuant to Rule 135 of the Rules of Procedure and Evidence”, 21 August 2020, ICC-01/12-01/18-1006-Conf.

³ Registry, “Registry Transmission of the Report of the Experts”, 9 December 2020, ICC-01/12-01/18-1197-Conf.

⁴ Email from the Registry to the Chamber on 7 December 2020 at 18:11.

IV. Submissions

7. The Registry hereby transmits the Public Redacted Version of the Report with the redactions requested by Mr Al Hassan.



Marc Dubuisson
Director Division of Judicial Services
on behalf of Peter Lewis, Registrar

Dated this 23 March 2021

At The Hague, The Netherlands